

7/2019  
2019. 6. 3. 19

## ZMLUVA

o poskytovaní poradenstva v oblasti podnikateľských, organizačných a ekonomických činností, administratívna, normotvorná a právna pomoc uzatvorená podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

#### Obec BÁNOVCE NAD ONDAVOU

so sídlom: Bánovce nad Ondavou 191, 072 04 Trhovište  
zastúpená starostkou: Ľudmila Ďurčáková  
IČO : 00325 015  
DIČ : 2020 738 742  
IČ pre DPH : nie je platcom DPH  
Bankové spojenie : Prima banka, a.s.  
číslo účtu :  
IBAN: SK98 5600 0000 0042 3939 7001  
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

#### MO&AD, s.r.o.

so sídlom Jesenná 6, 040 01 Košice  
zastúpená štatutárom: Ing. Jaroslav Jurčo, konateľ  
IČO : 52 219 631  
DIČ :  
IČ pre DPH : nie je platcom DPH  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu : 51 5498 4738/0900  
IBAN: SK78 0900 0000 0051 5498 4738  
Spoločnosť je registrovaná: Obchodný register OS Košice 1, odd. Sro, vložka 45648/V  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie poradenstva v oblasti podnikateľských, organizačných a ekonomických činností, administratívna, normotvorná a právna pomoc, konkrétne:
  - vypracovanie normatívnych dokumentov obce vrátane príslušných príloh: všeobecne záväzné nariadenia a vnútorné predpisy obce (ďalej „**Dokumenty**“) v súlade s aktuálnou legislatívou,
  - aktualizácia vypracovaných Dokumentov obce v nadväznosti na aktuálnu legislatívu po dobu trvania zmluvy,
  - sprístupnenie, poskytovanie pravidelných informácií o aktuálnej legislatíve v nadväznosti na aplikačnú prax obce v oblasti normotvorby.
2. Poskytovateľ ku dňu podpisu tejto zmluvy preštuduje aktuálny stav platných a účinných všeobecne záväzných nariadení obce a vnútorných predpisov obce z hľadiska ich súladu s aktuálnou legislatívou aj z hľadiska ich komplexnosti a navrhne Objednávateľovi časový harmonogram ich postupnej aktualizácie a kompletizácie.
3. Harmonogram aktualizácie a kompletizácie všeobecne záväzných nariadení obce a vnútorných predpisov obce (ďalej „**Harmonogram**“) si zmluvné strany odsúhlasia a podpíšu raz ročne, spravidla v decembri vždy na nasledujúci kalendárny rok. Prvý Harmonogram zmluvné strany odsúhlasia a podpíšu súčasne s podpisom tejto zmluvy.
4. Harmonogram je možné v priebehu roka meniť v nadväznosti na aktuálnu legislatívu po dohode obidvoch zmluvných strán písomným dodatkom k Harmonogramu.
5. Poskytovateľ poskytuje Objednávateľovi pravidelné informácie o aktualizácii všeobecne záväzných právnych predpisov a nových všeobecne záväzných právnych predpisov priamo súvisiacich

s normotvornou činnosťou obce a ovplyvňujúcich aplikačnú prax v oblasti normotvornej činnosti obce (ďalej „*Informačný servis*“) počas trvania zmluvy.

6. Informačný servis bude Poskytovateľ zasielať Objednávateľovi elektronicky, minimálne 8x ročne v závislosti na zverejňovaní aktuálnej legislatívy v Zbierke zákonov.
7. Obsahom Informačného servisu sú informácie o aktuálnej legislatíve súvisiacej s normotvornou činnosťou obce a informácie o jej konkrétnom vplyve na aplikačnú prax v oblasti normotvornej činnosti obce.

### **Článok III. POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA**

1. Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení predmetu zmluvy s profesionálnou odbornosťou a v súlade s Ústavou Slovenskej republiky a so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Poskytovateľ je ďalej povinný konať čestne, svedomito, primeraným spôsobom a dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme Objednávateľa všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné v záujme napĺňania predmetu zmluvy.
3. Pri plnení predmetu zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje dodržiavať dojednania uvedené v Článku II. tejto zmluvy a bude sa riadiť poskytnutými podkladmi Objednávateľa.
4. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s napĺňaním predmetu zmluvy, ak osobitný predpis neustanovuje inak.
5. Poskytovateľ je povinný dbať o dobré meno Objednávateľa a nepoškodzovať ho pred tretími osobami.

### **Článok IV. POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

1. Objednávateľ sa zaväzuje preberať poskytované služby dohodnuté v tejto zmluve a zaplatiť za ich poskytovanie odmenu v dohodnutej výške a v stanovenej lehote podľa Článku VI. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ považuje písomnú formu (písomný výstup) dohodnutého predmetu zmluvy, konkrétne Dokumenty a Informačný servis za svoje autorské dielo a za svoje know-how, čo Objednávateľ v plnom rozsahu rešpektuje.
3. Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje využívať všetky súbory, poskytnuté mu Poskytovateľom v písomnej forme (tlačené, aj zasielané elektronicky) pri plnení predmetu zmluvy výlučne pre svoje potreby, zabezpečiť im ochranu, nerozširovať a nepostúpiť ich tretím osobám bez písomného súhlasu Poskytovateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje pre účely plnenia predmetu zmluvy predkladať poskytovateľovi v dohodnutých lehotách požadované doklady, podklady a poskytnúť mu informácie potrebné k riadnemu plneniu predmetu zmluvy.
5. V prípade nemožnosti predloženia dokladov a podkladov včas, alebo v dohodnutých termínoch je Objednávateľ povinný bez odkladu o tejto skutočnosti informovať Poskytovateľa s upresnením dodatočného termínu predloženia dokladov.
6. Objednávateľ je povinný dbať o dobré meno Poskytovateľa, jeho obchodný názov a firemnú značku a nepoškodzovať ho pred tretími osobami.

### **Článok V. SÚČINNOSŤ**

1. Každá zmluvná strana má vo vzťahu k druhej zmluvnej strane nárok, aby si druhá zmluvná strana včas plnila vo vzťahu k nej povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy.
2. Objednávateľ uvádza nasledovné možnosti komunikácie :  
e-mail : [ocu.banovce@mail.t-com.sk](mailto:ocu.banovce@mail.t-com.sk)  
mobil : 0911 566 435, Ľudmila Ďurčáková - starostka obce
3. Poskytovateľ uvádza nasledovné možnosti komunikácie :  
e-mail : [jurcova@euroforum.sk](mailto:jurcova@euroforum.sk)  
mobil : 0905 613 098 – JUDr. Monika Jurčová, za poskytovateľa
4. Zmluvné strany sú povinné si oznámiť všetky zmeny v kontaktných údajoch uvedených v záhlaví tejto zmluvy písomne bezodkladne po výskyte akejkolvek zmeny.

## **Článok VI. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Zmluvné strany sa dohodli na paušálnej zmluvnej odmene vo výške 80 € (slovom Osemdesiat euro) mesačne.
2. Objednávateľ sa zaväzuje na základe tejto zmluvy uhrádzať dohodnutú odmenu Poskytovateľovi na jeho účet pravidelne za každý mesiac vždy do 10-teho dňa nasledujúceho mesiaca.
3. Ak je Objednávateľ v omeškaní s uhradením paušálnej zmluvnej odmeny, je Poskytovateľ oprávnený účtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,5% p.a. z dlžnej paušálnej odmeny za každý deň omeškania.
4. Ak Poskytovateľ nevypracuje a nedodá predmet zmluvy – konkrétny Dokument podľa Harmonogramu riadne a včas na základe svojho pochybenia, má Objednávateľ právo na zľavu z dohodnutej paušálnej odmeny za daný mesiac vo výške 0,5% za každý deň omeškania. Dodanie konkrétneho Dokumentu Poskytovateľom nebude v omeškaní, ak Objednávateľ nedodrží povinnosti podľa tejto zmluvy a neposkytne Poskytovateľovi v dohodnutom čase potrebnú súčinnosť, podklady a informácie.

## **Článok VII. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU A OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ**

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že realizácia a plnenie predmetu tejto zmluvy pri tvorbe jednotlivých Dokumentov bude vykazovať všetky kvalitatívne a odborné kritériá všeobecne známe v čase plnenia.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za škody a prípadné následné škody, ktoré boli spôsobené poskytnutím neúplných, nepravdivých a nejasných informácií a dokladov zo strany Objednávateľa.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za škody a prípadné následné škody, ak na možnosť ich vzniku Objednávateľa písomne upozornil.
4. Poskytovateľ ani Objednávateľ nezodpovedajú za škody spôsobené porušením niektorej z ich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy v prípade, ak takéto porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zmluvná strana, u ktorej nastala okolnosť vylučujúca zodpovednosť je povinná túto skutočnosť oznámiť bez zbytočného odkladu druhej zmluvnej strane.
5. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvné strany považujú prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a ktoré jej bránia v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť považujú zmluvné strany najmä štrajky, úrazy a ochorenia, opatrenia úradov a štátnych orgánov, prírodné udalosti a podobne.

## **Článok VIII. TRVANIE ZMLUVY**

1. Zmluva je dohodnutá na dobu určitú do 31. 12. 2019. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom jej zverejnenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie poradenstva v oblasti podnikateľských, organizačných a ekonomických činností, administratívna, normotvorná a právna pomoc zo strany Poskytovateľa pre Objednávateľa sa začne realizovať v mesiaci február 2019.
3. Zmluvné strany môžu ukončiť zmluvu aj skôr dohodou, alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po písomnom oznámení výpovede ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
4. V prípade výpovede ktorejkoľvek zo zmluvných strán sa zmluvné strany dohodnú, ktoré konkrétne Doklady a v akom rozsahu pripraví a dokončí Poskytovateľ pre Objednávateľa počas výpovednej lehoty až do ukončenia zmluvného vzťahu.



**Článok IX.**  
**VŠEOBECNÉ, SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že informácie, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s činnosťami podľa tejto zmluvy, so zbieraním podkladov na vypracovanie Dokumentov a v súvislosti s vypracovaním Dokumentov a označia ich ako dôverné, neposkytnú tretej osobe a ani ich nevyužijú v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.
4. Objednávateľ je oprávnený použiť tieto Dokumenty iba pre svoju potrebu. Autorské práva na systém, formu a obsah spracovania a zoradenia jednotlivých ustanovení Dokumentov sú výhradným vlastníctvom Poskytovateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že vzniknuté spory budú prednostne riešiť vzájomným rokovaním.
6. Táto zmluva je vyhotovená v jazyku slovenskom v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana si ponechá jeden rovnopis.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

v Bánovciach nad Ondavou 5.3. 2019

Objednávateľ  
Ludmila Ďurčáková  
starostka obce Bánovce nad Ondavou



v Košiciach dňa 1.3. 2019

Ing. Jaroslav Jurčo  
MO&AD,s.r.o., konateľ